

Nomi individuali a Manduria nel corso dell'Ottocento

Daniela Cacia*

Abstract. *This paper deals with personal names of people born in Manduria (Taranto, Southern Italy) during the XIX c. It aims at highlighting the consistency of the considered database by comparing familiar preferences from the beginning to the end of the century. Emerging differences in the names' choice are also analyzed on historical and geographical bases and are discussed in connection with similar data collected in other regions. Italian State Archives preserve very interesting collections of names useful for the research in anthroponymy. They collect records about birth, wedding and death of each individual since the introduction of the Civil status (Napoleon 1806), through the Restauration period (1816), until the creation of the Italian Civil status (Jan. 1st 1866). Data is extracted from registers of birth available at the Archivio di Stato di Taranto and is related to the years 1809 and 1899. The main differences are related to changes in the frequency and the position of the traditional types and may account for the interplay between intra-familial conservation and the diffusion of prominent religious and historical figures.*

Keywords: Personal names, Southern Italy, XIX century, registers of birth, archives.

Riassunto. *Il contributo prende in esame i nomi personali dei nati a Manduria nel corso dell'Ottocento, al fine di metterne in evidenza la consistenza e di porre a confronto le scelte in diacronia (inizio e fine secolo) e sul piano della distribuzione territoriale, tramite il raffronto con altri repertori coevi. I dati sono ricavati dagli atti di nascita del 1809 e del 1899, conservati presso l'Archivio di Stato di Taranto.*

Parole-chiave: Nomi personali, Italia meridionale, XIX secolo, registri di nascita, archivi.

1. Introduzione

Gli Archivi di Stato custodiscono un tesoro di inestimabile interesse per chiunque intenda cimentarsi in ricerche di onomastica ottocentesca, vale a dire una serie articolata di registri di atti di nascita, di matrimonio e di morte dello Stato civile napoleonico, introdotto in Italia a partire dal 1806, dello Stato civile della restaurazione, dal 1816, e dello Stato civile italiano, in vigore dal primo gennaio 1866.

In questo contributo, che poggia sullo spoglio degli atti di nascita del 1809 e del 1899 del comune di Manduria, conservati presso l'Archivio di Stato di Taranto¹, si prendono in esame i nomi personali dei nati a Manduria nel corso dell'Ottocento, al fine di metterne in evidenza la consistenza e di porre a confronto le scelte in

* Torino, daniela.cacia@unito.it

¹ I documenti del fondo *Stato civile del distretto giudiziario di Taranto*, che comprende gli atti di stato civile emessi da 34 comuni nel periodo compreso tra il 1809 e il 1900, sono stati meritoriamente riversati in rete, sotto forma di riproduzioni digitali, e sono consultabili sul portale *Antenati*. *Gli archivi per la Ricerca Anagrafica* < <http://www.antenati.san.beniculturali.it> >.

diacronia (inizio e fine secolo) e sul piano della distribuzione territoriale, tramite il raffronto con altri repertori coevi.

2. Il repertorio maschile

All'inizio dell'Ottocento², il repertorio antroponomico maschile di Manduria, desunto dagli atti di nascita del 1809, è composto da 35 tipi nominali per 104 individui³: l'indice del semiuniverso (di seguito ISU), ossia il numero di nomi necessari a raggiungere la metà delle occorrenze dell'insieme, è pari a 7 e coincide con i nomi dominanti (di seguito ND), cioè con gli antroponomi che raggiungono o superano il 5% dei nati nel corso dell'anno; la percentuale di dispersione, calcolata sul numero di individui designati con un nome individuale attestato una sola volta, è ancora importante e corrisponde al 14,4%.

In cima alla graduatoria svetta un agionimo di tradizione antica e duratura, *Giuseppe*⁴, destinato a mantenere il primato per tutto il secolo (il nome si colloca al rango 1 ancora nel 1899). Seguono *Francesco* e *Leonardo*⁵ e, a distanza, *Gregorio*, *Pietro*, *Cosimo* e *Salvatore*⁶.

1809	n.	%	Nomi doppi e multipli
Giuseppe	12	11,54	Giuseppe Maria 3, Giuseppe Domenico 2, Giuseppe Gregorio 1, Giuseppe Luigi 1, Giuseppe Salvatore 1, Giuseppe Tomaso 1, Giuseppe Vincenzo 1
Francesco	9	8,65	Francesco Saverio 2, Francesco Antonio 1, Francesco Domenico 1, Francesco Paola 1, Francesco Salvatore 1, Francesco Saverio Natale 1

² Per la situazione antroponomica dei secoli precedenti, indagata con maggiore attenzione ai rapporti tra famiglie, si potrà fare riferimento agli studi di Gérard Delille sul *Libro Magno delle famiglie* (in merito al quale cfr. anche il lavoro di B. FONTANA, *Le famiglie di Manduria dal XV secolo al 1930: capostipiti, provenienza, uomini illustri*, Manduria, Regione Puglia, Centro regionale servizi educativi e culturali, 2005), in particolare G. DELILLE, *Namen und Linien. Ein südtalienisches Dorf und seine Genealogie (1572–1730)*, in «L'Homme. Europäische Zeitschrift für Feministische Geschichtswissenschaft», 20, 1, 2009, pp. 53–62, e G. DELILLE, *Dal nome al cognome: la metamorfosi dei gruppi di discendenza. L'esempio dell'Italia meridionale*, in A. ADDOBATI, R. BIZZOCCHI, G. SALINERO (a cura di), *L'Italia dei cognomi. L'antroponomia italiana nel quadro mediterraneo*, Pisa, University Press, 2012, pp. 365–378.

³ ARCHIVIO DI STATO DI TARANTO (= ASTA), *Stato civile del distretto giudiziario di Taranto*, Stato civile napoleonico, Manduria, Atti di nascita, registro n. 1 (1809).

⁴ Per facilitare il raffronto in diacronia, i dati sono trattati prescindendo dalle varianti grafiche e fonetiche, peraltro assai rare, in essi presenti. Le forme attestate sono dunque ricondotte all'unità onomastica di base (per es. *Cosmo* > *Cosimo*; *Lionardo* > *Leonardo*; *Salvadore* > *Salvatore*) e i nomi doppi al primo elemento della sequenza (*Giuseppe Domenico*, *Giuseppe Gregorio*, *Giuseppe Maria* > *Giuseppe*; *Francesco Antonio*, *Francesco Paola* > *Francesco*). Soltanto le forme univerbate, assenti nel repertorio maschile, sono valutate come nuclei onomastici a sé stanti (per es. *Marianna*, disgiunta da *Maria Anna* > *Maria*).

⁵ Nel 1809 registrato prevalentemente come *Lionardo*.

⁶ Attestato sempre nella forma *Salvadore*, anche in composizione (*Salvadore Gaetano*, *Salvadore Gregorio*).

1809	n.	%	Nomi doppi e multipli
Leonardo	9	8,65	Lionardo Giuseppe 2, Lionardo Nicola 1, Leonardo Salvatore 1, Lionardo Tobia 1, Lionardo Vincenzo 1
Gregorio	7	6,73	Gregorio Giuseppe 1, Gregorio Maria 1
Pietro	7	6,73	Pietro Nicola 2, Pietro Antonio 1, Pietro Domenico 1, Pietro Paolo 1, Pietro Santo 1
Cosimo	6	5,77	Cosmo Gregorio, Cosimo Gregorio, Cosmo Damiano, Cosimo Giuseppe, Cosimo Pascale, Cosimo Vincenzo
Salvatore	6	5,77	Salvatore Gaetano 1, Salvatore Gregorio 1
Giovanni	5	4,81	Giovanni Battista 1, Giovanni Benedetto 1, Giovanni Fedele 1, Giovanni Saverio 1
Luigi	3	2,88	Luigi Gregorio 1, Luigi Michele 1
Michele	3	2,88	Michele Arcangelo 2
Oronzio	3	2,88	Oronzio Giuseppe 1
Vincenzo	3	2,88	Vincenzo Domenico, Vincenzo Gregorio, Vincenzo Salvatore
Agostino	2	1,92	Agostino Giuseppe 1
Angelo	2	1,92	Angelo Domenico, Angelo Nicola
Antonio	2	1,92	Antonio Maria, Antonio Vincenzo
Arcangelo	2	1,92	Arcangelo Raffaele 2
Bonaventura	2	1,92	Bonaventura Vincenzo 1
Giacomo	2	1,92	Giacomo Antonio, Giacomo Pascale
Natale	2	1,92	Natale Gregorio, Natale Salvatore
Raffaele ⁷	2	1,92	Raffaele Arcangelo, Raffaele Paradiso

L'elenco riflette l'essenza religiosa dell'antroponimia manduriana ottocentesca, che predilige in massima parte gli agionimi. Il primato non è nuovo, anzi costituisce un elemento peculiare dell'onomastica italiana sin dall'età moderna, in linea con le disposizioni del Concilio di Trento⁸. Tuttavia a Manduria, accanto ai nomi dei santi venerati diffusamente in buona parte d'Italia (*Giuseppe, Francesco, Pietro, Giovanni...*), le scelte paiono convergere sui culti locali: il nome *Gregorio*, frequentemente imposto anche come secondo elemento della sequenza onomastica (*Giuseppe Gregorio, Cosimo Gregorio, Salvatore Gregorio, Vincenzo Gregorio...*), è sostenuto dalla devozione per il santo patrono di Manduria, Gregorio Magno⁹, festeggiato il 3 settembre; *Leonardo* trae ispirazione dall'omonimo santo di Limoges al quale è dedicata in Manduria una chiesa edificata nel 1702 che ancora nell'Ottocento ospitava le sedute dell'omonima confraternita di san Leonardo; *Cosimo*, variante epentetica di *Cosmo*, parimenti registrato tra i nati del 1809, rappresenta un

⁷ Seguono, attestati ciascuno una sola volta, i nomi *Belisario Francesco, Benedetto Giuseppe, Carmine, Cataldo Nicola, Domenico Giuseppe, Felice Gregorio, Gaetano Nicola, Gioacchino, Giorgio Tarquinio, Giuliano Tomaso, Grazio, Nicola, Paolo Domenico, Stefano Nicola, Vito Pellegrino*.

⁸ Riguardo agli effetti del Concilio di Trento sull'onomastica basterà qui ricordare G. D'ACUNTI, *I nomi di persona*, in L. SERIANNI, P. TRIFONE (a cura di), *Storia della lingua italiana*, Torino, Einaudi, 1994, vol. II, pp. 795-857, e il saggio di A. ROSSEBASTIANO, D. CACIA, *Rinnovamento onomastico e riforma cattolica*, in «Archivio italiano per la storia della pietà», in corso di stampa.

⁹ Alla duplice protezione onomastica del santo patrono e della Vergine viene affidato uno dei trovatelli registrati negli atti di nascita del 1809, *Gregorio Maria*.

adattamento maschile del nome di origine greca *Kosmās* e fu portato da un santo tuttora molto venerato nelle regioni meridionali¹⁰, noto come medico taumaturgo insieme al fratello Damiano (da notare la presenza del nome doppio *Cosma Damiano*); *Oronzio* rende omaggio al santo patrono¹¹ di Lecce e di altri centri del Salento, così come *Cataldo*, venerato spesso in coppia con *Nicola*, che ricorre come secondo elemento della sequenza impiegata a dare nome a un bambino registrato a Manduria nel 1809.

La coloritura locale emerge anche dal confronto con repertori coevi di altre località italiane, nella tabella che segue limitato, per ragioni di misura, alle prime otto posizioni.

Manduria 1809	Venezia ¹² 1810	Firenze ¹³ 1810
Giuseppe	Giovanni	Giuseppe
Francesco	Giuseppe	Giovanni
Leonardo	Antonio	Luigi
Gregorio	Pietro	Francesco
Pietro	Francesco	Pietro
Cosimo	Luigi	Antonio
Salvatore	Giacomo	Vincenzio
Giovanni	Angelo	Gaetano

Piuttosto significativa è la presenza di nomi a carattere devozionale, che «hanno come oggetto di devozione un avvenimento, una manifestazione, un attributo dogmatico o culturale di Gesù Cristo, della Madonna, di angeli e santi, cui corrisponde quasi sempre una festa per lo più riconosciuta ufficialmente dalla Chiesa»¹⁴. Nel repertorio dei nati a Manduria nel 1809 s'incontrano *Salvatore*, *Angelo* e *Arcangelo*, *Carmine*, legato al culto di santa Maria del Carmine, e *Natale*, quest'ultimo imposto a bambini nati in prossimità della festa cristiana (*Natale Gregorio*, nato il 22.12 e registrato il giorno successivo; *Natale Salvatore* e *Francesco Saverio Natale*,

¹⁰ Entrambe le forme, *Cosmo* e *Cosimo*, nell'onomastica del Novecento risultano accentrate in Puglia, stando ai dati offerti, alle rispettive voci, da A. ROSSEBASTIANO, E. PAPA (a cura di), *I nomi di persona in Italia. Dizionario storico ed etimologico* (= NPI), Torino, Utet, 2005.

¹¹ In merito al significato delle scelte patronali operate dai comuni salentini si rimanda alle puntuali riflessioni di M. SPEDICATO, *L'identità plurima: i santi patroni nel Salento moderno e contemporaneo*, in «L'Idomeneo», 10, 2008, pp. 145-155, e ID., *Simboli identitari. Studi sui santi patroni del Salento Moderno*, Galatina, Edipan, 2009.

¹² I dati sono ricavati dai registri delle nascite del periodo napoleonico conservati presso l'Archivio di Stato di Venezia ed elaborati da F. SESTITO, *I nomi di battesimo a Firenze (1450-1900). Dai registri di Santa Maria del Fiore un contributo allo studio dell'antroponimia storica italiana*, Roma, SER (Società Editrice Romana) ItaliAteneo, 2013, p. 431.

¹³ *Ivi*, p. 110.

¹⁴ E. DE FELICE, *I nomi degli italiani: informazioni onomastiche e linguistiche socioculturali e religiose*, Roma-Venezia, SARIN/Marsilio, 1982, pp. 160-161.

entrambi nati il 25.12). Alla medesima categoria appartiene probabilmente *Grazio*, estensione maschile dell'antroponimo femminile *Grazia*, inteso come appellativo della Vergine Maria. In seconda posizione segnaliamo *Paradiso* (*Raffaele Paradiso*).

Ai nomi estranei alla religione resta poco spazio: il repertorio restituisce *Belisario* e, collocato in seconda posizione, *Tarquino*, entrambi di matrice storica ed entrambi accompagnati da un agionimo che serve probabilmente a mitigare la sfumatura potenzialmente sovversiva del nome laico (*Belisario Francesco* e *Giorgio Tarquino*).

I nomi dei quattro bambini abbandonati¹⁵, ai quali nel 1809 a Manduria non è ancora attribuito un cognome, rientrano compiutamente nell'onomastica dei nati in famiglie regolari: *Francesco*, *Giuseppe Maria*, *Gregorio Maria*, *Michele Arcangelo*.

1899	n.	%	Nomi doppi e multipli
Giuseppe	27	11,54	Giuseppe Rosario 2, Giuseppe Salvatore 2, Giuseppe Buonaventura 1, Giuseppe Cataldo 1, Giuseppe Gregorio 1, Giuseppe Leonardo 1, Giuseppe Teodoro 1, Giuseppe Maria Grazia 1
Pietro	25	10,68	Pietro Paolo 2, Pietro Antonio 1, Pietro Benedetto 1, Pietro Gregorio 1, Pietro Leonardo 1, Pietro Oronzo 1, Pietro Salvatore 1, Pietro Santo 1, Pietro Trifone 1, Pietro Vincenzo 1
Cosimo	21	8,97	Cosimo Salvatore 2, Cosimo Carmine 1, Cosimo Damiano 1, Cosimo Gregorio 2, Cosimo Luigi 1, Cosimo Teodoro 1
Leonardo	19	8,12	Leonardo Cosimo 1, Leonardo Euprepio 1, Leonardo Raffaele 1, Leonardo Salvatore 1
Giovanni	18	7,69	Giovanni Battista 1, Giovanni Pasquale 1, Giovanni Luca Damiano 1
Salvatore	18	7,69	Salvatore Pietro 1, Salvatore Pasquale Dionisio 1, Salvatore Pietro Paolo 1
Gregorio	15	6,41	Gregorio Giovanni 2, Gregorio Giuseppe 1, Gregorio Leonardo 1, Gregorio Michele 1, Gregorio Giacomo Oronzo 1
Michele	9	3,85	Michele Rosario 1
Francesco	8	3,42	Francesco Paolo 1, Francesco di Paola Giuseppe 1, Francesco Carmelo Marco 1
Pasquale	8	3,42	Pasquale Salvatore 1, Pasquale Giuseppe Onofrio Arnaldo 1
Antonio	7	2,99	Antonio Passione 1, Antonio Salvatore 1
Luigi	6	2,56	Luigi Francesco 1
Vincenzo	6	2,56	Vincenzo Domenico 1, Vincenzo Gregorio 1, Vincenzo Raffaele 1
Nicola	4	1,71	Nicola Luigi 1
Angelo	3	1,28	Angelo Leonardo 1
Raffaele	3	1,28	

¹⁵ Per approfondimenti sui processi di imposizione del nome ai trovatelli in diverse regioni italiane ed europee e in vari momenti storici cfr. E. CASANOVA (a cura di), *Onomàstica romànica. Antroponímia dels expòsits i etimologia toponímica especialment de València*, València, Denes, 2017.

1899	n.	%	Nomi doppi e multipli
Vito	3	1,28	Vito Antonio 1, Vito Oronzo 1
Carmelo	2	0,85	
Domenico	2	0,85	Domenico Antonio 1
Emilio	2	0,85	
Euprepio	2	0,85	Euprepio Pietro 1
Santo ¹⁶	2	0,85	Santo Carmelo 1

Sul finire del secolo¹⁷ occorrono 46 tipi onomastici per dare nome ai 234 bambini registrati¹⁸ negli atti di nascita del 1899: l'ISU è pari a 6; i ND sono 7; la percentuale di dispersione scende al 10,26%. *Giuseppe* rimane al primo posto, ma il distacco di cui godeva nel 1809 rispetto al nome collocato in seconda posizione è decisamente meno netto. Tra i ND si segnala l'ascesa di *Pietro*, che sale dal rango 5 al rango 2, *Cosimo* (da 6 a 3) e soprattutto di *Giovanni*, assente all'inizio del secolo ai vertici della classifica dei nomi dominanti. Precipita dalla seconda alla nona posizione il tipo *Francesco*.

Rispetto all'inizio dell'Ottocento, il repertorio accoglie ulteriori antroponimi religiosi suggeriti dalla devozione per santi noti localmente ma poco conosciuti altrove, di cui sono esempi *Euprepio* (*Euprepio Pietro*, *Leonardo Euprepio*), attribuito in onore dell'omonimo santo, fratello di Cosma e Damiano, martire sotto Diocleziano nel IV secolo, e *Trifone* (*Pietro Trifone*), sorretto dal culto per un santo molto venerato in Oriente e in Puglia, dove è riconosciuto come patrono di diverse località. Entrambi i nomi risultano imposti ancora nell'onomastica italiana del Novecento, con esclusivo accentramento nella regione¹⁹. Tra gli antroponimi a carattere devozionale non registrati negli atti di nascita del 1809 risalta *Passione* (*Antonio Passione*), da mettere probabilmente in relazione con la Passione di Cristo.

Qualche riflesso degli eventi e delle trasformazioni storiche e politiche si scorge in *Umberto* (*Umberto Leonardo*, *Teodorico Umberto Alberto*), probabile omaggio al primo re d'Italia (1878-1900), e soprattutto in *Guglielmo Giorgio Picquart*, che riprende piuttosto esplicitamente il nome e il cognome del colonnello francese Georges Picquart, cui si deve nel 1896 la riapertura del caso Dreyfus.

Questi ultimi esempi punteggiano di sfumature inedite l'onomastica manduriana di fine Ottocento, all'interno però di un quadro che, seppur in movimento, resta ancora convintamente orientato a un sistema di nominazione fondato sull'agnominia. La distanza rispetto ai nomi imposti nello stesso periodo in centri maggiori e più innovativi come Firenze e Roma emerge nella tabella che segue.

¹⁶ Seguono, attestati ciascuno una sola volta, i nomi *Achille Pietro*, *Adelmo*, *Agostino*, *Alberto*, *Arcangelo Raffaele*, *Atanasio*, *Benedetto Giovanni*, *Bonaventura*, *Costantino Leonardo*, *Ermenelgidio Francesco*, *Ernesto Gregorio*, *Eustachio Donato*, *Filippo*, *Fortunato*, *Gaetano Domenico Giuseppe Cosimo*, *Gennaro*, *Giacomo*, *Guglielmo Giorgio Picquart*, *Marco*, *Mario Giuseppe Cataldo*, *Teodato*, *Teodorico Umberto Alberto*, *Tommaso*, *Umberto Leonardo*.

¹⁷ ASTA, *Stato civile del distretto giudiziario di Taranto*, Stato civile italiano, Manduria, Atti di nascita, registro n. 38 (1899).

¹⁸ Non sono presenti esposti alla ruota.

¹⁹ *Euprepio* nelle province di Brindisi e di Taranto (NPI, s.v. *Euprepio*), *Trifone* tra Bari, Lecce e Taranto (NPI, s.v. *Trifone*).

Manduria 1899	Firenze ²⁰ 1900	Roma ²¹ 1901
Giuseppe	Gino	Umberto
Pietro	Umberto	Mario
Cosimo	Mario	Giuseppe
Leonardo	Bruno	Giovanni
Giovanni	Renato	Luigi
Salvatore	Giuseppe	Antonio
Gregorio	Carlo	Giulio
Michele	Alfredo	Pietro

3. Il repertorio femminile

L'analisi del repertorio femminile, desumibile dagli atti di nascita del 1809, pone in evidenza la predilezione assoluta per un unico tipo onomastico, *Maria*, che da solo conta 62 occorrenze su 109 e che rappresenta anche l'unico nome dominante. I tipi scendono a 27; la percentuale di dispersione è pari al 13,76%.

1809	n.	%	Nomi doppi e multipli
Maria	62	56,88	Maria Giuseppa 11, Maria Addolorata 6, Maria Concetta 3, Maria Rosaria 3, Maria Vincenza 3, Maria Aloisia 2, Maria Carolina 2, Maria Crocefissa 2, Maria della Croce 2, Maria Fedele 2, Maria Gregoria 2, Maria Lucia 2, Maria Maddalena 2, Maria Nicolina 2, Maria Paolina 2, Maria Adelaide 1, Maria Antonia 1, Maria Apollonia 1, Maria Carmela 1, Maria Domenica 1, Maria Irene 1, Maria Lionarda 1, Maria Michela 1, Maria Petronilla 1, Maria Raffaella 1, Maria Rosa 1, Maria Stella 1, Maria Teodora 1, Maria Teresa 1, Maria Vittoria 1, Maria Stella Natalia 1
Giuseppa	5	4,59	Giuseppa Costantina, Giuseppa Domenica, Giuseppa Maria, Giuseppa Rachel, Giuseppa Rosaria
Angela	4	3,67	Angela Maria 3, Angela Maria Natalia
Cosima	4	3,67	Cosima Damiana, Cosma Leonarda, Cosima Maria, Cosima Natalia
Aloisia	3	2,75	Aloisia Maria 1, Aloisia Dorotea 1
Anna	3	2,75	Anna Maria 2, Anna Beatrice
Grazia	3	2,75	Grazia Maria 2, Grazia Isabella 1
Antonia	2	1,83	Antonia Maria 1
Giovanna	2	1,83	Giovanna Maria, Giovanna Battista
Palma	2	1,83	
Rosa	2	1,83	Rosa Maria, Rosa Lucia
Teodora ²²	2	1,83	

²⁰ SESTITO, *I nomi di battesimo a Firenze (1450-1900)*, cit., p. 164.

²¹ E. CAFFARELLI, *I nomi più diffusi nella città di Roma dalle iscrizioni del CIL a oggi*, in «Rivista Italiana di Onomastica», 2, 1, 1996, p. 200 (elaborazione su dati dell'Archivio Storico del Vicariato di Roma).

Un tratto significativo è la fitta presenza di nomi doppi, che sono in genere favoriti rispetto all'unità onomastica di base, come dimostra l'assenza delle forme *Maria, Giuseppa, Angela, Cosima, Anna...* a fronte delle numerose occorrenze di *Maria Giuseppa, Maria Addolorata, Giuseppa Costantina, Giuseppa Domenica, Anna Maria...*

Riflessi del culto per la Vergine caratterizzano peraltro l'intero repertorio femminile, attraverso le molte e diverse categorie all'interno delle quali è possibile raggruppare i nomi mariani: nomi ispirati a dogmi (*Maria Concetta*, alla cui base si pone l'immacolata concezione), a feste di antica tradizione (*Maria Rosaria, Giuseppa Rosaria*, che alludono alla festa della Beata Vergine del Rosario), voci del lessico comune connesse a culti specifici (*Maria Addolorata*, omaggio a Maria Santissima Addolorata), nomi di luoghi di culto (*Maria Carmela*, con riferimento alla Vergine del monte Carmelo in Palestina) e così via²³.

I richiami agionimici propri del repertorio maschile trovano accoglienza in quello femminile tramite l'estensione di nomi in origine maschili, quali *Giuseppa; Lionarda, Maria Lionarda, Cosma Leonarda; Gregoria* e *Maria Gregoria; Nicola Maria...*

Da notare *Paolina*, uno dei rari casi di alterato presente nel repertorio, forse non a caso attribuito ad una bambina abbandonata sulla ruota²⁴.

Manduria 1809	Venezia²⁵ 1810	Firenze²⁶ 1810
Maria	Maria	Maria
Giuseppa	Angela	Luisa
Angela	Anna	Teresa
Cosima	Catterina	Carolina
Aloisia	Teresa	Anna
Anna	Giovanna	Adelaide
Grazia	Lucia	Assunta
Antonia	Antonia	Annunziata

²² Seguono, attestati ciascuno una sola volta, i nomi *Amata Maria, Apollonia, Arcangela, Crocefissa, Donata Antonia, Francesca Antonia, Gregoria, Lionarda, Nicola Maria, Orsola, Paolina, Pascalia, Petronilla Maria, Santa Caterina, Vita Maria*.

²³ Sui nomi mariani nell'onomastica italiana cfr. A. ROSSEBASTIANO, *L'intitolazione mariana nell'onomastica del XX secolo in Italia*, in D. BROZOVIĆ-RONČEVIĆ, E. CAFFARELLI (a cura di), *Denominando il mondo. Dal nome comune al nome proprio*, Roma, SER (Società Editrice Romana), 2005, pp. 99-146, ed E. CAFFARELLI, *Onomastica mariana. Dizionario dei nomi ispirati alla Madonna*, Roma, SER (Società Editrice Romana) ItaliAteneo, 2015.

²⁴ I registri del 1809 tramandano anche i nomi imposti ad altre sei bambine nate da genitori ignoti: *Aloisia, Maria Carolina, Maria Crocefissa, Maria Domenica, Maria Giuseppa, Maria Petronilla*.

²⁵ SESTITO, *I nomi di battesimo a Firenze (1450-1900)*, cit., p. 432.

²⁶ *Ivi*, p. 111.

Nel 1899 il numero di lemmi a disposizione sale a 57 per 230 individui; l'unico nome dominante resta *Maria* (registrato 4 volte nella forma di base e 54 volte come nome doppio) ma, a differenza del 1809, l'ISU è pari a 7, dunque sono necessari 7 tipi per dare nome alla metà della popolazione femminile. L'indice di dispersione raggiunge quota 10,43%.

1899	n.	%	Varianti, nomi doppi e multipli
Maria	58	25,22	Maria dei Fiori 5, Maria Rosaria 5, Maria Giovanna 4, Maria Pasano 4, Maria Addolorata 3, Maria Giuseppa Gregoria 3, Maria Amalia 2, Maria Concepita 2, Maria Cosima 2, Maria Giuseppa 2, Maria Gregoria 2, Maria Lucia 2, Maria Antonia 1, Maria Aurora 1, Maria Domenica 1, Maria Michela 1, Maria Natalia 1, Maria Olimpia 1, Maria Raffaella 1, Maria Vittoria 1, Maria Pasano Antonia 2, Maria Addolorata Immacolata 1, Maria Antonia Gregoria 1, Maria Cosima Addolorata 1, Maria dei Concedi Cotrina 1, Maria della Consolazione 1, Maria Domenica Crocefissa 1, Maria Filomena Francesca 1, Maria Gregoria Leonarda 1, Maria Immacolata Concepita 1, Maria Rosaria Petronilla 1
Anna	11	4,78	Anna Maria 5, Anna Maria Immacolata 1, Anna Raffaella Giuseppa 1
Lucia	11	4,78	Lucia Maria dei Fiori 1, Lucia Luisa 1, Lucia Pellegrina
Rosa	11	4,78	Rosa Addolorata 1, Rosa Immacolata Lucia 1, Rosa Maria della Croce 1, Rosa Vita Leonarda 1
Addolorata	9	3,91	Addolorata Anna 1
Cosima	9	3,91	Cosima Gregoria 1, Cosima Malvina 1, Cosima Maria Addolorata 1, Cosima Maria dei Fiori 1
Grazia	9	3,91	Grazia Addolorata 2, Grazia Maria 1, Grazia Petronilla 1
Immacolata	8	3,48	Immacolata Crocefissa 1, Immacolata Gregoria 1
Gregoria	7	3,04	Gregoria Luigia 1, Gregoria Valentina 1
Leonarda	7	3,04	Leonarda Caterina 1
Angela	6	2,61	Angela Maria 1
Antonia	6	2,61	Antonia Leonarda 1, Antonia Pasqualina 1, Antonia Maria Lucia 1, Antonia Maria Rosaria 1

1899	n.	%	Varianti, nomi doppi e multipli
Giuseppa	6	2,61	Giuseppa Gregoria 1, Giuseppa Leonarda 1
Luisa	4	1,74	Luisa Francesca 1, Luisa Rosa 1
Petrina	4	1,74	Petrina 2, Pietrina 1, Petrina Immacolata 1
Crocefissa	3	1,30	Crocefissa Addolorata
Filomena	3	1,30	
Francesca	3	1,30	
Vincenza	3	1,30	Vincenza Salvatora 1
Agata	2	0,87	Agata Luigia, Agata Pasano
Agnese	2	0,87	Agnese Maria Addolorata 1
Amalia	2	0,87	
Assunta	2	0,87	
Caterina	2	0,87	Caterina Maria di Gesù, Caterina Santa
Cristina	2	0,87	
Elena	2	0,87	Elena Assunta, Elena Grazia
Genoveffa	2	0,87	Genoveffa Grazia Addolorata
Giovanna	2	0,87	
Margherita	2	0,87	
Marianna	2	0,87	
Orsola	2	0,87	
Paolina	2	0,87	
Santa ²⁷	2	0,87	Santa Maria 1

Molte delle caratteristiche poste in luce esaminando il repertorio femminile di inizio Ottocento valgono ancora per il repertorio del 1899, come la predilezione per i nomi mariani (testimoniata, per restare a un solo esempio, da *Maria Pasano*, *Maria Pasano Antonia*, *Agata Pasano*, nomi imposti con intento devozionale in onore della Madonna di Pasano, alla quale è dedicata una chiesa tra le località di Lizzano e Sava), e la presenza di forme femminili di agionimi maschili (*Cosima*, *Gregoria*, *Leonarda*, *Petrina*).

Nonostante alcune aperture verso forme prive di rilevanti riferimenti religiosi (*Amalia*, *Elvira*...) i cambiamenti principali investono la frequenza e la posizione dei tipi onomastici tradizionali più che la composizione del repertorio a livello tipologico. Se da un lato ciò aumenta il divario tra i nomi imposti a Manduria e quelli attribuiti alle bambine nate nello stesso periodo in altri centri d'Italia – si osservi, nella tabella seguente, il consueto raffronto tra Manduria, Firenze e Roma – dall'altro pone però l'onomastica manduriana al riparo dal rapido invecchiamento cui vanno incontro i cosiddetti nomi di moda.

²⁷ Seguono, attestati ciascuno una sola volta, i nomi *Brigida*, *Candelora*, *Carmela Addolorata*, *Concetta Candelora*, *Costantina*, *Donata Petrina*, *Elvira*, *Emma*, *Eleonora Raffaella Elvira*, *Emmanuela Valentina*, *Gelsomina Caterina*, *Irene*, *Locinda Teodolinda*, *Metilde*, *Ottavia*, *Palma*, *Pellegrina*, *Pietr'Angela*, *Raffaella*, *Rosaria*, *Sabellina*, *Stella Carmela Maria*, *Virginia*, *Vita*.

Manduria 1899	Firenze²⁸ 1900	Roma²⁹ 1901
Maria	Maria	Elena
Anna	Margherita	Maria
Lucia	Bianca	Jolanda
Rosa	Bruna	Anna
Addolorata	Elena	Margherita
Cosima	Dina	Teresa
Grazia	Ada	Giulia
Immacolata	Rina	Ines

Rilevazioni estese a registri di altro periodo e dati più completi consentiranno di verificare l'ipotesi e forse anche, ricostruendo la storia delle singole famiglie, di chiarire il peso della trasmissione intra-familiare nella conservazione dei nomi tradizionali locali.

²⁸ SESTITO, *I nomi di battesimo a Firenze (1450-1900)*, cit., p. 166.

²⁹ CAFFARELLI, *I nomi più diffusi nella città di Roma dalle iscrizioni del CIL a oggi*, cit., p. 200.

M. Greco - Una trama borbonica in Manduria nel luglio 1806

REGISTRO DELLE PRIGIONI

NOMI, E COGNOMI	Età	Professione	Entrata	Uscita
1 Lionardo Pizzuti di Manduria, figlio di Saverio e Lucia Di Monopoli		Pellaro	23 luglio	A 24 luglio trasportato in Taranto
2 Gius. Ant. Scialpi, alias <i>Pitto</i> , figlio di Fedele e Paolina		Falegname	24 luglio	A 27 trasportato in Ta- ranto
3 Bernardo (Rogato) Armiggero di Leporano			26 luglio	»
4 Pellegrino Nigro di Vetrana, fi- glio di Antonio e Cavallaro di Colomena			»	»
5 Gius. Saverio Gigante, figlio dei qq. Oronzo e Teresa, di Taranto		Bottegario	30 luglio	A 31 trasportato in Ta- ranto
6 Nicola Gigante, figlio dei qq. Oronzo e Teresa, di Taranto		Pescivendolo	»	»
7 Lionardo Dimitri, alias <i>Guercio</i> , di Manduria, figlio dei qq. Giu- seppe e		Calzolajo	»	»
8 Arcangelo Palummiero, di Man- duria, figlio dei qq.		Bastase	»	»
9 Francesco Pellegrino, alias <i>Cbi- cheroccio</i>		Calzolajo	»	»
10 Bonaventura di Lauro di Man- duria, figlio di Gius. ed Agata Libardi		Calzolajo	»	»

[Riproduzione della p. 169 di "Una trama borbonica in Manduria nel luglio 1806",
di Michele Greco, «Rinascenza Salentina», 1938 (fasc. 2)]